

To: National Bank of Fujairah PJSC

إلى: بنك الفجيرة الوطني ش م ع

Dear Sirs,

تحية طيبة،

**UNDERTAKING TO PROVIDE AND AUTHORIZE NATIONAL BANK OF FUJAIH PJSC (NBF) TO OBTAIN AND DISCLOSE INFORMATION**

**التعهد بالموافقة وتخويل بنك الفجيرة الوطني ش م ع بالحصول على والإفصاح عن معلومات**

I hereby authorize NBF to obtain and share any related confidential information to and from third parties such as local or international credit bureaus and/or governmental or semi-governmental authorities, regarding any information relating to the financial, legal or credit information of the company or any of its authorized signatory(ies) and may pass or transfer such information for any purpose whatsoever to its branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, agents, service providers or to any third party or entity inside the UAE or abroad which are under the obligation to maintain and preserve the confidentiality of such information.

أنا أخول بنك الفجيرة الوطني ش م ع الحصول على المعلومات السرية المتعلقة بنا من أي أطراف آخرين وكذلك الإفصاح لهم عنها ويشمل ذلك دون تحديد، شركة الإتحاد للمعلومات الإئتمانية سواء كان المكتب المحلي أو مكاتب الشركة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة أو المكاتب العالمية الأخرى للمعلومات الإئتمانية و/أو للسلطات الحكومية أو شبه الحكومية فيما يتعلق بأية أمور مالية أو قانونية أو إئتمانية تتعلق بشركتنا أو عن أي شخص مخول (مخولين) بالتوقيع نيابة عنها كما للبنك الحق بتمرير أو تحويل تلك المعلومات لأي غرض مهما كان لفروعه وشركاته الفرعية والشركات التابعة له ومكاتب التمثيل الخاصة به وعملائه وشركات تقديم الخدمات له أو لأي طرف ثالث داخل دولة الإمارات أو خارجها ولكافة الجهات التي تعهدت بحفظ سرية تلك المعلومات.

This Undertaking shall be subject and interpreted in accordance with the laws of the United Arab Emirates and any dispute arising thereof shall be referred to Dubai Courts.

يخضع هذا التعهد ويتم تأويله بموجب القوانين المطبقة بدولة الإمارات العربية المتحدة كما أن أي نزاع قد ينشأ بناءً على ما تقدم يكون لمحاكم مدينة دبي الصلاحية للنظر فيه.

Yours truly,

وتفضلوا بقبول وافر التقدير،